



# Circular

# تعميم

<b>Reference</b> : CEDGR-143	<b>الرقم المرجعي</b> : CEDGR-143
<b>To</b> : All Business Units / Customers / Consultants / Contractors	<b>إلى</b> : جميع المطورين / العملاء / الاستشاريين / المقاولين
<b>From</b> : Civil Engineering Division, Dept. of Planning & Development – Trakhees	<b>من</b> : إدارة الهندسة المدنية - دائرة التخطيط و التطوير – تراخيص
<b>Subject</b> : Launching the Single Window for Building Permits Services in the Emirate of Dubai	<b>الموضوع</b> : إطلاق النافذة الموحدة لتراخيص أعمال البناء في إمارة دبي
<b>Date</b> : 09 June 2022	<b>التاريخ</b> : 09 يونيو 2022
<p>Trakhees – Civil Engineering Department is pleased to announce its participation in the implementation of Single Window for Building Permits Services (Dubai BPS) at the Emirate level.</p> <p>The aim is to enable all PCFC Trakhees applicants to submit applications of Construction works Permit and obtain the required approval in contribution with the supporting entities through this window.</p> <p>The Single Window Services includes the following Services:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Building Permit – Final</li><li>• Building Permit – Revision</li><li>• Building Permit – Redesign</li><li>• Building Permit – Conditions Clearance</li><li>• Building Permit – Amendment</li><li>• Building Permit – Renewal</li><li>• Change of Consultant</li><li>• Change of Contractor</li><li>• Building Completion Certificate</li></ul>	<p>يسر دائرة التخطيط والتطوير - تراخيص - إدارة الهندسة المدنية الإعلان عن مشاركتها في تطوير النافذة الإلكترونية الموحدة لتراخيص البناء (Dubai BPS) على مستوى الإمارة.</p> <p>والتي تهدف لتمكين متعاملي مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة من تقديم الخدمات المتعلقة بإصدار تراخيص أعمال البناء و الحصول على الموافقات المطلوبة بمشاركة الجهات الداعمة لعملية الترخيص من خلال هذه النافذة.</p> <p>تتضمن الطلبات المدرجة ضمن النافذة الموحدة الخدمات التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ترخيص بناء جديد</li><li>• التعديلات والإضافات - تعديل التصميم</li><li>• التعديلات والإضافات - إعادة التصميم</li><li>• إزالة شروط رخصة بناء</li><li>• تعديل بيانات رخصة بناء</li><li>• تجديد رخصة البناء</li><li>• تغيير استشاري</li><li>• تغيير مقاول</li><li>• إصدار شهادة إنجاز المبنى</li></ul>



All applicants having building projects in Special Development Zone under Trakhees jurisdiction are hereby encouraged to submit requests for above listed Permit services through the unified Single Window accessible through the following link: (<https://www.dubaibps.gov.ae>) w.e.f. 22/06/2022 through UAE Pass access for submitting applications.

For any related queries and support, please contact:

Call Centre: 800990

Email: [Info@pcfc.ae](mailto:Info@pcfc.ae)

In our endeavour of assuring you the highest standard of services from PCFC Trakhees-Civil Engineering Department, we look forward to your cooperation in all our initiatives.

وبموجب هذا التعميم، يرجى من جميع مكاتب الاستشارات الهندسية وشركات المقاولات العاملة في مناطق التطوير الخاصة والتي تقع تحت سلطة تراخيص تقديم طلبات تصاريح أعمال البناء للخدمات المذكورة من خلال رابط النافذة الموحدة (<https://www.dubaibps.gov.ae>) اعتباراً من تاريخ 2022/06/22 من خلال المستخدم الموحد (UAE Pass).

للاستفسارات أو الدعم المتعلق بهذا الموضوع، الرجاء التواصل

مركز الاتصال: 800990

البريد الإلكتروني: [Info@pcfc.ae](mailto:Info@pcfc.ae)

تسعى مؤسسة الموانئ والجمارك و المنطقة الحرة - تراخيص - إدارة الهندسة المدنية إلى ضمان أعلى مستوى الخدمات ، وتطلع إلى تعاونكم في جميع مبادراتنا.

### Civil Engineering Division

Dept. of Planning & Development – Trakhees  
Ports, Customs & Free Zone Corporation (PCFC)

### إدارة الهندسة المدنية

دائرة التخطيط والتطوير – تراخيص  
مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة